



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

LT 2/3A.59 - SA432

Lima, 5 de septiembre de 2016

**Para:** Ing. Juan Pedro Irigoín, Administrador Nacional, ANAC, Argentina  
Dr. Hernán Gómez, Director Nacional de Transporte Aéreo, ANAC, Argentina  
Sr. ATCO César Augusto Varela Carvajal, Director Ejecutivo, DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. José Ricardo Pataro Botelho, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. do Ar Carlos Vuyk de Aquino, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil  
General de Brigada Aérea (A) Víctor O. Villalobos, Director General, DGAC, Chile  
Dr. Alfredo Bocanegra Varón, Director General, UAEAC, Colombia  
Sr. Giovanni Wladimir Dillon Pozo, Director General, DGAC (E), Ecuador  
Ing. Alfredo Fonseca Mora, Director General, AAC, República de Panamá  
Dr. Luis Manuel Aguirre, Presidente, DINAC, Paraguay  
Sr. Gonzalo Pérez Wicht, Director General (e), DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
Cap. Jorge Luis Montenegro Carrillo, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

**Sujeto:** **Reunión de normalización para preparadores de cursos e instructores (CDI/STD) de la OACI** (Bogotá, Colombia, 12 al 14 diciembre 2016)

**Acción**

**requerida:** Confirmar su participación antes del 31 de octubre de 2016

Estimado(a) Señor(a),

En relación con el Boletín Electrónico (EB) adjunto 2016/48, de 4 de agosto de 2016, me complace invitar a las organizaciones gubernamentales y de formación en su Estado a participar en la reunión de normalización para preparadores de cursos e instructores (CDI/STD) de la Organización de la Aviación Civil Internacional (OACI) que tendrá lugar en Bogotá, Colombia, del 12 al 14 de diciembre de 2016. La reunión se auspicia por amabilidad del Centro de Estudios de Ciencias Aeronáuticas (CEA) de la Unidad Administrativa Especial de Aeronáutica Civil de Colombia (UAEAC). Los idiomas de la reunión serán español e inglés y se contará con traducción simultánea.

La reunión CDI/STD brinda a los profesionales docentes una oportunidad única de analizar problemas, encontrar soluciones e intercambiar mejores prácticas para perfeccionar los resultados de la instrucción. El evento se compone de una serie de sesiones dinámicas donde los participantes estudiarán distintas tácticas de instrucción para acrecentar la eficacia de las metodologías didácticas y estrategias sostenibles para normalizar las mejores prácticas de instrucción y expandirlas dentro y fuera de sus establecimientos. Este evento es importante para los Estados miembros regionales y los actores de la aviación, ya que permitirá a los participantes compartir sus inquietudes, problemas, mejores prácticas y soluciones en relación con la preparación de cursos y las técnicas de instrucción para la formación en aviación civil.

La reunión no tiene costos; por lo tanto, es importante que los participantes se inscriban con antelación ya que la capacidad de la sala de conferencias es limitada. Detalles relacionados con la reunión, incluyendo la inscripción, el programa, la información del hotel y los requisitos de visa de entrada están disponibles y se actualizarán de forma regular en el sitio web [www.icao.int/training](http://www.icao.int/training).

Agradezco pueda usted difundir esta invitación al departamento de instrucción de su Autoridad de Aviación Civil, a los departamentos gubernamentales pertinentes y organizaciones de formación e instrucción en aviación de su Estado. Todos los participantes interesados están invitados a registrarse para la reunión a través de la página web mencionada, antes del **31 de octubre de 2016**. La agenda y la información general que incluye el lugar donde tendrá lugar el evento, así como los hoteles recomendados, será enviada en breve.

Acepte, distinguido(a) señor(a), los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

**Adjunto**

EB 2016/48

- cc: Brig. José Alberto Palermo, Director General de Control de Tránsito Aéreo, Argentina  
Dr. Hernán Gómez, Director Nacional de Transporte Aéreo, ANAC, Argentina  
Sr. Oscar Villabona, Director Nacional de Inspección de Navegación Aérea, ANAC, Argentina  
Sr. Daniel Longo, Superintendente de Relaciones Internacionales, ANAC, Brasil  
Sr. Daniel Vieira Soares, Gerente Técnico de Coordinación con Organizaciones Int., GCOI, ANAC, Brasil  
Cel. R1 Roberto Tavares Figueiredo, Secretario Ejecutivo, CERNAI, Brasil  
Sr. Luis Rossi, Encargado Sección RAI, DGAC, Chile  
Cr. Luis Carlos Córdoba, Subdirector General, UAEAC, Colombia  
Dra. Marcela Chedrauy, Coordinadora, Grupo de Gestión de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Magister Jamil Efrén Anaguano Correa, Subdirector General de Aviación, DGAC, Ecuador  
Cap. Robert Katz, Coordinador Nacional OACI, AAC, Panamá  
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá  
Sr. Walter Amaro, Coordinador Internacional Proyecto PAR/08/801  
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay  
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal, DGAC, Perú  
Sra. Mercedes Delpino Aspiazu, Coordinadora Suplente, DGAC, Perú  
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú  
Sra. Yuraima Avendaño, Gerente General, Oficina Relaciones Intls., INAC, República Bolivariana de Venezuela  
Sr. Fredy Pimentel, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela



**Organización de Aviación Civil Internacional**

## **BOLETÍN ELECTRÓNICO**

A título informativo únicamente

EB 2016/48

4 de agosto de 2016

### **REUNIONES REGIONALES DE NORMALIZACIÓN PARA PREPARADORES DE CURSOS E INSTRUCTORES (CDI/STD) ORGANIZADAS POR LA OACI**

**Nairobi, Kenya, 17 al 19 de octubre de 2016  
Bogotá, Colombia, 12 al 14 de diciembre de 2016**

1. La OACI ha organizado dos reuniones regionales de normalización para preparadores de cursos e instructores (CDI/STD) que tendrán lugar en Nairobi, Kenya, del 17 al 19 de octubre de 2016, y en Bogotá, Colombia, del 12 al 14 de diciembre de 2016. La East African School of Aviation y el Centro de Estudios de Ciencias Aeronáuticas se han ofrecido como anfitriones.
2. El objetivo de las reuniones CDI/STD es brindar a los profesionales docentes una oportunidad única de analizar problemas, encontrar soluciones e intercambiar mejores prácticas para perfeccionar los resultados de la instrucción. Las reuniones serán también ocasión de establecer nuevos contactos que promoverán una mayor colaboración y la creación de nuevas asociaciones en materia de instrucción. Fundamentalmente, los encuentros servirán para que profesionales docentes de distintos establecimientos intercambien impresiones a fin de determinar la mejor forma de avanzar con la creación de capacidad.
3. Los eventos se articularán en una serie de sesiones dinámicas donde los participantes analizarán distintas tácticas de instrucción para acrecentar la eficacia de las metodologías didácticas y estrategias sostenibles para normalizar las mejores prácticas de instrucción y expandirlas dentro y fuera de sus establecimientos. Los especialistas aportarán sus soluciones a los problemas de instrucción y como cierre de las reuniones se recomendarán mejores prácticas.
4. La inscripción para los eventos es gratuita. La participación está abierta no sólo a los miembros del Programa TRAINAIR PLUS (TPP), sino también a representantes de los departamentos de instrucción de las Autoridades de Aviación Civil y establecimientos de instrucción en aviación.
5. Otros detalles tales como el programa, las fechas y la inscripción para los eventos se actualizarán en forma regular en el sitio web [www.icao.int/training](http://www.icao.int/training). Las Oficinas regionales enviarán cartas de invitación a los Estados miembros ante los que están acreditadas.

Publicado bajo la responsabilidad de la Secretaria General